

Korekce a opravy v ZPJ 2021-2024

1) Definice dokončit (první odstavec definice) ENG (v tištěné verzi omylem ponechaný text anglický z verze 2017-20, český text je správně)

Finish A boat *finishes* when, after *starting*, any part of her hull crosses the finishing line from the course side. However, she has not *finished* if after crossing the finishing line she

2) ZPJ 48.2 CZE (chybný český překlad)

Správný text CZE:

48.2 Žádná osoba na palubě nesmí loď úmyslně opustit, s výjimkou případů, kdy je nemocná nebo zraněná, nebo aby pomohla osobě nebo plavidlu v nebezpečí, nebo aby si zaplavala. Osoba, která náhodně opustí loď nebo plave, musí být zpět v kontaktu s lodí dříve, než posádka pokračuje v plavbě lodě k další *značce*.

3) Znamení závodu Oranžová a Modrá vlajka CZE (v tištěné omylem ponechaný český text z předchozí verze)

Správné texty pod obrázky s vlajkami:

Oranžová vlajka Stožár, na kterém je tato vlajka, je jedním koncem startovní čáry.

Modrá vlajka Stožár, na kterém je tato vlajka, je jedním koncem cílové čáry.

Marek Pavlovský, verze 2022-03-30

Nálepky do tištěné ZPJ:

1) rozměr textu 120 x12mm

Finish A boat *finishes* when, after *starting*, any part of her hull crosses the finishing line from the course side. However, she has not *finished* if after crossing the finishing line she

2) rozměr textu 120x16mm

48.2 Žádná osoba na palubě nesmí loď úmyslně opustit, s výjimkou případů, kdy je nemocná nebo zraněná, nebo aby pomohla osobě nebo plavidlu v nebezpečí, nebo aby si zaplavala. Osoba, která náhodně opustí loď nebo plave, musí být zpět v kontaktu s lodí dříve, než posádka pokračuje v plavbě lodě k další *značce*.

3) rozměr textu 20x24mm

Oranžová vlajka
Stožár, na kterém je tato vlajka, je jedním koncem startovní čáry.

Modrá vlajka
Stožár, na kterém je tato vlajka, je jedním koncem cílové čáry.